

مصرف الريان ش.م.ق

البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة غير المدققة

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة إلى مجلس الإدارة الكرام مصرف الريان ش.م.ق

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لمصرف الريان ش.م.ق ("المصرف") وشركته التابعة (يشار إليهم جميعاً بـ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ والتي تتضمن الميزانية العمومية المرحلية الموحدة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ وبيان الدخل لفترة الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ والبيانات المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المتممة لها.

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً للسياسات المحاسبية المفصّل عنها في إيضاح رقم ٢. إن مسئوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي ٢٤١٠ المتعلق بإجراءات المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها المدقق المستقل للمؤسسة". وتتكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية من إجراء استفسارات أساساً من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق تدقيق يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال تدقيق. وعليه فإننا لا نبدي رأياً حول تدقيق هذه البيانات المالية المرحلية.

نتائج المراجعة

استناداً على مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للسياسات المحاسبية المفصّل عنها في إيضاح رقم ٢.

عن إرنست ويونغ



فراس إحصان قسوس

محاسب قانوني

سجل مراقبي الحسابات رقم ٢٣٦

الدوحة في ١٥ أكتوبر ٢٠٠٩



مصرف الريان ش.م.ق

الميزانية العمومية المرحلية الموحدة غير المدققة
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ (غير مدققة) الف ريال قطري	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (مدققة) الف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (غير مدققة) الف ريال قطري	إيضاحات
٤٣٩,١٤٨	٥٠١,٢٠٩	٥٨٧,١٦١	
٨١٦,٧٣٩	١,٢٨٥,٥٧١	١,٩٦٤,٣٠٩	
١٠,٥٨٧,٢٥٧	١٣,٣٢٥,٧٣٧	١٧,٤١٠,٩٠٥	٤
٨٥٨,٨٠٣	٩١١,٨٦١	٩٤٩,٠٢٤	
٣٣,٨٧٢	-	-	
٥٦,٦٥٤	٦١,٢٢٢	٦١,١٧٠	
٨٢,٠٨١	٨٥,٢٦٣	٩١,١٦٩	٥
٤١٢,٧٢٠	٥٩٨,٢١٦	٢٨١,٧٥٠	
<u>١٣,٢٨٧,٢٧٤</u>	<u>١٦,٧٦٩,٠٧٩</u>	<u>٢١,٣٤٥,٤٨٨</u>	
الموجودات			
نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي			
أرصدة واستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية			
نم وأرصدة الأنشطة التمويلية			
استثمارات مالية			
استثمارات عقارية			
استثمارات في شركات زميلة			
عقارات وأثاث ومعدات			
موجودات أخرى			
إجمالي الموجودات			
المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار			
المطلق وحقوق المساهمين			
الحسابات الجارية للعملاء			
مطلوبات أخرى			
٦٣١,٦٣٨	٤١٣,٧١٦	١,٠٠١,٥٨٧	
١٥٦,٧١٨	١٧٦,٩٩٣	٤٢١,٥٥٧	
<u>٧٨٨,٣٥٦</u>	<u>٥٩٠,٧٠٩</u>	<u>١,٤٢٣,١٤٤</u>	
إجمالي المطلوبات			
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق			
٧,٠١٧,٨٨٣	١٠,٤٨٤,١٠٥	١٤,٢٤٠,٤١٦	
حقوق المساهمين			
رأس المال المدفوع			
٤,١٢٤,٦٥٤	٤,١٢٤,٦٥٤	٤,١٢٤,٦٥٤	
٤٥٣,٦١٢	٥٤٥,٣١٦	٥٤٥,٣١٦	٦
(٢,٤٢٥)	(٥,٠٦٤)	٦٦٣	
٩٣,٥٩٢	١٩٩,٨٨٥	١٩٩,٨٨٥	٧
-	٦١٨,٦٩٨	-	٨
٨١١,٦٠٢	٢١٠,٧٧٦	٨١١,٤١٠	
<u>٥,٤٨١,٠٣٥</u>	<u>٥,٦٩٤,٢٦٥</u>	<u>٥,٦٨١,٩٢٨</u>	
إجمالي حقوق المساهمين			
إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار			
المطلق وحقوق المساهمين			
<u>١٣,٢٨٧,٢٧٤</u>	<u>١٦,٧٦٩,٠٧٩</u>	<u>٢١,٣٤٥,٤٨٨</u>	

.....
عادل مصطفى

الرئيس التنفيذي - مصرف الريان

.....
د. حسين علي العبد الله

رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

.....
.....

مصرف الريان ش.م.ق

بيان الدخل المرحلي الموحد غير المدقق
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
ألف	ألف	ألف	ألف	
ريال قطري (غير مدققة)	ريال قطري (غير مدققة)	ريال قطري (غير مدققة)	ريال قطري (غير مدققة)	
٣٥١,٤٤٧	٧٦٧,٨٦٨	١٥٠,٣٠٧	٢٩٧,٧١٤	إيرادات الأنشطة التمويلية
٥٤٥,١٩٤	٥٢,١٠٤	٣٧٧,٣٦٤	١٥,٦٠٣	إيرادات الأنشطة الاستثمارية
٨٩٦,٦٤١	٨١٩,٩٧٢	٥٢٧,٦٧١	٣١٣,٣١٧	مجموع إيرادات الأنشطة التمويلية والاستثمارية
١٢١,٩٢٥	١٦٩,٦٦٧	٣٥,٢١٢	٦٧,٠٥٤	إيرادات عمولات ورسوم
(٧,٦٢١)	-	(٧,١٨٧)	-	مصروفات عمولات ورسوم
١١٤,٣٠٤	١٦٩,٦٦٧	٢٨,٠٢٥	٦٧,٠٥٤	صافي إيرادات عمولات ورسوم
(١٣,٧٣٥)	٢٣,١٠٨	(٩,٣٦٥)	٦,٦١٠	أرباح (خسائر) عمليات النقد الأجنبي
-	١٢٩,٩٩٦	-	١,٢٥٢	إيرادات أخرى (إيضاح ٩)
(٤٤١)	(٥٢)	-	(٢١١)	الحصة في نتائج شركات زميلة
٩٩٦,٧٦٩	١,١٤٢,٦٩١	٥٤٦,٣٣١	٣٨٨,٠٢٢	إجمالي الإيرادات التشغيلية
(١٢٣,٦٢٩)	(١٥٠,٣٩٢)	(٤١,٠٩١)	(٤٥,٦٣٥)	مصاريف عمومية وإدارية
(٩,١٣٥)	(١١,٥٢٣)	(٣,٤٥٣)	(٤,٠٨٤)	استهلاكات
-	(٥,٦٣٤)	-	(٣,٣٨٠)	مخصص انخفاض قيمة الذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
-	(٣٦,٤٠٥)	-	-	مخصص انخفاض قيمة موجودات أخرى
٨٦٤,٠٠٥	٩٣٨,٧٣٧	٥٠١,٧٨٧	٣٣٤,٩٢٣	أرباح الفترة قبل خصم نصيب أصحاب حسابات الاستثمار المطلق
(١٦٢,٨٣٤)	(٣٣٨,١٠٣)	(٥٠,٧٤٧)	(١٢٠,٧٧٩)	يخصم: نصيب أصحاب حسابات الاستثمار المطلق من: صافي الربح
٧٠١,١٧١	٦٠٠,٦٣٤	٤٥١,٠٤٠	٢١٤,١٤٤	أرباح الفترة العائدة للمساهمين
٠,٩٣	٠,٨٠	٠,٦٠	٠,٢٩	العائد الأساسي والمخفف للسهم من الأرباح (ريال قطري)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

مصرف الريان ش.م.ق

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد غير المدقق
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
الف ريال قطري (غير مدققة)	الف ريال قطري (غير مدققة)
٧٠١,١٧١	٦٠٠,٦٣٤
التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل	
أرباح الفترة	
تعديلات للبنود التالية:	
٩,١٣٥	١١,٥٢٣
-	(٢٣٩)
-	٥,٦٣٤
-	٣٦,٤٠٥
(١٢٧,٤١٨)	-
(٣٦٣,٠١٢)	-
-	٥٢
٢١٩,٨٧٦	٦٥٤,٠٠٩
أرباح التشغيل قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات المستخدمة بأنشطة التشغيل	
صافي النقص (الزيادة) في الموجودات:	
(٢٣٠,٣٦٦)	(٧٩,٥٩١)
(٣,٨٤٩,٤٢٠)	(٤,٠٩٠,٨٠٢)
(٣٤٩,٨٠٩)	٢٨٠,٠٦١
صافي الزيادة (النقص) في المطلوبات:	
٢٢٥,٨٠٤	٥٨٧,٨٧١
٦٦,٨٠٢	٢٤٤,٥٦٤
(٣,٩١٧,١١٣)	(٢,٤٠٣,٨٨٨)
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التشغيل	
التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار	
(٣٢٨,٥٠٣)	(٥٦,٨٦٤)
(٤٠,٨٥٥)	(١٧,٨٢٠)
-	٦٣٠
١٤٥,٦٢٠	٢٥,٤٢٨
(٤٩,٦٤٣)	-
(٨٤,٦٨٠)	-
٤١٣,٨١٩	-
٥٥,٧٥٨	(٤٨,٦٢٦)
صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) من أنشطة الاستثمار	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

مصرف الريان ش.م.ق.

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد غير المدقق
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
الف ريال قطري (غير مدققة)	الف ريال قطري (غير مدققة)
(٣٧٤,٩٦٩)	(٦١٨,٦٩٨)
٢,٤٨٠,٧٨١	٣,٧٥٦,٣١١
٢,١٠٥,٨١٢	٣,١٣٧,٦١٣
(١,٧٥٥,٥٤٣)	٦٨٥,٠٩٩
٢,٧٠٩,٨٦٢	١,٤١٥,٦٦٠
٩٥٤,٣١٩	٢,١٠٠,٧٥٩

التدفقات النقدية من أنشطة التمويل

مدفوعات توزيعات الأرباح
الزيادة في حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق

صافي التدفقات النقدية من أنشطة التمويل

الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه خلال الفترة

رصيد النقد وما في حكمه في ١ يناير

رصيد النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

مصرف الريان ش.م.ق

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموحد غير المدقق
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

	الإجمالي الف	أرباح مدورة الف	توزيعات مقترحة الف	احتياطي مخاطر الف	احتياطي قيمة عائلة الف	ريال قطري ريال قطري	احتياطي قانوني الف	رأس المال الف	ريال قطري	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٨
٥,١٥٨,٦١٨	١١٠,٤٣١	٧٤٩,٩٣٨	٩٣,٥٩٢	١,٣٦٠	٤٥٣,٦١٢	٣,٧٤٩,٦٨٥				
-	-	(٣٧٤,٩٦٩)	-	-	-	٣٧٤,٩٦٩				
(٣٧٤,٩٦٩)	-	(٣٧٤,٩٦٩)	-	-	-	-				
(٣,٧٨٥)	-	-	-	(٣,٧٨٥)	-	-				
(٣٧٨,٧٥٤)	-	(٧٤٩,٩٣٨)	-	(٣,٧٨٥)	-	٣٧٤,٩٦٩				
٧٠١,١٧١	٧٠١,١٧١	-	-	-	-	-				
٣٢٢,٤١٧	٧٠١,١٧١	(٧٤٩,٩٣٨)	-	(٣,٧٨٥)	-	٣٧٤,٩٦٩				
٥,٤٨١,٠٣٥	٨١١,٦٠٢	-	٩٣,٥٩٢	(٢,٤٢٥)	٤٥٣,٦١٢	٤,١٢٤,٦٥٤				


إجمالي الإيرادات والمصروفات للفترة المدرجة رأساً في حقوق
المساهمين
ربح الفترة

إجمالي إيرادات ومصروفات الفترة

الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.





مصرف الريان ش.م.ق

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموحد غير المدقق - تنمة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

الإجمالي الف	أرباح مدورة الف	توزيعات مقترحة الف	احتياطي مخاطر الف	احتياطي قيمة عادلة الف	احتياطي قانوني الف	رأس المال الف	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٩
٥,٦٩٤,٢٦٥	٢١٠,٧٧٦	٦١٨,٦٩٨	١٩٩,٨٨٥	(٥,٠٦٤)	٥٤٥,٣١٦	٤,١٢٤,٦٥٤	
(٦١٨,٦٩٨)	-	(٦١٨,٦٩٨)	-	-	-	-	توزيعات نقدية لسنة ٢٠٠٨
٥,٧٢٧	-	-	-	٥,٧٢٧	-	-	صافي التغيرات في احتياطي القيمة العادلة
(٦١٢,٩٧١)	-	(٦١٨,٦٩٨)	-	٥,٧٢٧	-	-	إجمالي الإيرادات والمصروفات للفترة المدرجة رأساً في حقوق المساهمين
٦٠٠,٦٣٤	٦٠٠,٦٣٤	-	-	-	-	-	ربح الفترة
(١٢,٣٣٧)	٦٠٠,٦٣٤	(٦١٨,٦٩٨)	-	٥,٧٢٧	-	-	إجمالي إيرادات ومصروفات الفترة
٥,٦٨١,٩٢٨	٨١١,٤١٠	-	١٩٩,٨٨٥	٦٦٣	٥٤٥,٣١٦	٤,١٢٤,٦٥٤	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩





تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

١ الوضع القانوني والنشاط الرئيسي

تم تأسيس مصرف الريان ش.م.ق. ("المصرف") كشركة مساهمة قطرية عامة بموجب المادة ٦٨ من القانون التجاري القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ وقرار وزير الاقتصاد والتجارة رقم ١١ المؤرخ ٤ يناير ٢٠٠٦.

يعمل المصرف في الأنشطة المصرفية والتمويلية والاستثمارية وفقاً للنظام الأساسي للمصرف ومبادئ الشريعة الإسلامية ولوائح مصرف قطر المركزي.

يعمل المصرف وشركته التابعة ، يشار إليهم جميعاً بـ (المجموعة) من خلال المقر الرئيسي الكائن في شارع حمد الكبير في الدوحة وستة فروع داخل دولة قطر. إن المصرف مدرج وأسهمه متداولة في بورصة قطر.

تتضمن البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة البيانات المالية لمصرف الريان (ش.م.ق) وشركته التابعة شركة الريان للاستثمار ذ.م.م. يمتلك المصرف ١٠٠٪ من رأس المال المصدر لشركة الريان للاستثمار ذ.م.م. ("شركة تابعة"). تم تأسيس شركة الريان في ٣ إبريل ٢٠٠٧ في دولة قطر برأس مال مصدر ومدفوع بالكامل ١٠٠ مليون دولار أمريكي.

تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية المختصرة الموحدة لمصرف الريان ش.م.ق. لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ بقرار من مجلس الإدارة بتاريخ ١٥ أكتوبر ٢٠٠٩.

٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية المتبعة

أسس إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة

تم إعداد البيانات المالية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" ، والتعليمات المصرفية ذات العلاقة الصادرة من مصرف قطر المركزي. فيما لم تغطيه معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية ذات الصلة.

يجب أن تقرأ هذه البيانات المرحلية المختصرة الموحدة مع البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ والإيضاحات المرفقة بها.

لا تحتوي البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة على كل المعلومات والإيضاحات المطلوبة لإصدار بيانات مالية كاملة بما يتلائم مع متطلبات معايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. إضافة إلى ذلك ليس بالضرورة أن تعطي نتائج الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

مصرف الريان ش.م.ق.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية المتبعة - تنمة

أسس إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمع - تنمة

خلال الفترة قامت المجموعة بتطبيق معيار المحاسبة الدولي التالي والساري مفعوله للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٠٩.

المعيار الدولي للتقارير المالية ٨ - قطاعات التشغيل

يتطلب المعيار الجديد الذي حل محل "معيار المحاسبة الدولي ١٤ أن توجد "طريقة إدارية" يتم بها عرض قطاعات التشغيل بنفس الأسس المستخدمة لأغراض التقارير الداخلية التي تقدم إلى المسئول الأول متخذ قرارات التشغيل بالمصرف. قرر المصرف أن القطاعات المحددة وفقاً للمعيار الدولي ٨ هي نفس القطاعات التجارية المحددة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ١٤. يبين الإيضاح ٣ حول البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمع الإفصاحات المطلوبة بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية ٨.

السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المرحلية المختصرة الموحدة مطابقة لتلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

٣ التحليل القطاعي

يعمل المصرف في قطاع أعمال رئيسي واحد هو النشاط المصرفي الإسلامي. وجغرافياً تتواجد أعمال المصرف داخل دولة قطر حيث توجد جميع موجوداته وأنشطته.

٤ ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ الف ريال قطري (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ الف ريال قطري (غير مدققة)	
١٣,٥٥٦,٦٥٣	١٨,٦٦٤,٢٣٢	إجمالي ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
(٢٣٠,٩١٦)	(١,٢٤٧,٦٩٣)	يخصم:
-	(٥,٦٣٤)	أرباح مؤجلة
<u>١٣,٣٢٥,٧٣٧</u>	<u>١٧,٤١٠,٩٠٥</u>	مخصص انخفاض قيمة الذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية

٤ نم وأرصدة الأنشطة التمويلية - تنمة

قام المصرف خلال الفترة ببيع نم أنشطة تمويلية تابعة لقطاع العقارات إلى حكومة دولة قطر كجزء من برنامج الحكومة لدعم قطاع البنوك مقابل نقد.

لدى المصرف الحق في إعادة شراء محفظة العقارات أو أي جزء منها بعد ٣ سنوات من تاريخ البيع وبحد أقصى ١٠ سنوات بالسعر الأصلي للبيع ناقص أي تحصيلات نقدية حصلت بعد عملية الشراء.

٥ عقارات وأثاث ومعدات

خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ ، قامت المجموعة بشراء واستبعاد موجودات بتكلفة ١٧,٨٢٠ و ٣٩١ الف ريال قطري على التوالي (٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ : ٤٧,٧٦٤ الف ريال قطري ولا شيء على التوالي).

٦ الاحتياطي القانوني

ينص قانون مصرف قطر المركزي رقم ٣٣ لسنة ٢٠٠٦ على تحويل ما نسبته ١٠٪ من صافي ربح الفترة إلى الاحتياطي القانوني بالإضافة إلى ذلك بموجب اجتماع الجمعية العامة غير العادية التي عقدت بتاريخ ٢٢ ديسمبر ٢٠٠٨ تمت الموافقة على تعديل النظام الأساسي لتتنص على تحويل ١٠٪ من صافي ربح الفترة إلى الاحتياطي القانوني حتى يبلغ رصيده ما يعادل ١٠٠٪ من رأس المال المدفوع.

لم يتم تحويل أية مبالغ إلى الاحتياطي خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ ، حيث أن المصرف سيقوم بتحويل المبالغ في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

٧ احتياطي المخاطر

بناء على تعليمات مصرف قطر المركزي تم تكوين احتياطي مخاطر لمواجهة أية التزامات غير محددة تتعلق بالتمويل الممنوح للقطاعين العام والخاص ، وبحد أدنى ١,٥٪ من إجمالي التمويل المباشر الممنوح من المصرف وفروعه داخل وخارج قطر بعد استبعاد قيمة المخصص الخاص والأرباح المتعلقة. يتم استثناء التمويل بضمان نقدي وأية تمويل ممنوح أو مضمون من وزارة المالية ، ويتم خصمه من حصة المساهمين من الأرباح القابلة للتوزيع حسب تعميم مصرف قطر المركزي رقم ٢٠٠٨/٨٧.

لم يتم تحويل أية مبالغ إلى الاحتياطي خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ ، حيث أن المصرف سيقوم بتحويل المبالغ في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

٨ التوزيعات

في ٣١ مارس ٢٠٠٩ ، وافقت الجمعية العامة على دفع توزيعات نقدية بلغت ١٥٪ من رأس المال المدفوع.

مصرف الريان ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

٩ إيرادات أخرى

تنفيذاً لتوجيهات حكومة دولة قطر لشراء مساهمات في رؤوس أموال البنوك الوطنية ، ولعدم مقدرة المجموعة على إصدار أسهم جديدة لأن الأسهم المصدرة غير مدفوعة بالكامل. وافق جهاز قطر للاستثمار على شراء ١٠٪ من الأسهم المصدرة لمصرف الريان من خلال بورصة قطر ودفع الفرق بين سعر الإغلاق بتاريخ ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨ وسعر الشراء الفعلي خلال سنة ٢٠٠٩.

ويتضمن هذا المبلغ الجزء المستلم عن الأسهم التي تم شراؤها من قبل الجهاز خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩.

١٠ الالتزامات

(أ) التزامات إيجارات تشغيلية

للمصرف اتفاقيات إيجار طويلة الأجل تتعلق بمكاتب المصرف. فيما يلي الحد الأدنى لإجمالي مدفوعات الإيجارات المستقبلية بموجب هذه الاتفاقيات:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ الف ريال قطري (مدفقة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ الف ريال قطري (غير مدفقة)
١٩,٦٧٦	١٩,٥٧٦
٣٧,٧٢١	٢٣,٠٣٩
<u>٥٧,٣٩٧</u>	<u>٤٢,٦١٥</u>

مستحقة الدفع خلال سنة
مستحقة الدفع بعد سنة ولا تتجاوز خمس سنوات

(ب) التزامات مؤجلة أو محتملة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ الف ريال قطري (مدفقة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ الف ريال قطري (غير مدفقة)
٢,٨٦٣,٨٧٢	٣,٥٦٩,٨٩٥
٦٧٢,٩٤٤	٨٤٠,٦١٤
<u>٣,٥٣٦,٨١٦</u>	<u>٤,٤١٠,٥٠٩</u>

خطابات الضمان
اعتمادات مستندية

مصرف الريان ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

١٠ الالتزامات - تنمة

(ج) تعهدات وارتباطات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ الف ريال قطري (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ الف ريال قطري (غير مدققة)	
٣٤٢,٦٤٥	٢,٣٥٤,٩٧٤	ارتباطات سقوف تمويل غير مستغلة
٢,٥٨٠,٧٦١	٢,٥٦٦,٨٧٠	عقود مقايضة أسعار الأرباح
١٣,٢٢٣,٠٣٦	١٢,٦٤٨,٣١٢	عقود صرف آجلة
<u>١٦,١٤٦,٤٤٢</u>	<u>١٧,٥٧٠,١٥٦</u>	

١١ النقد وما في حكمه

ويتمثل بالنقد والأرصدة المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ امتلاكها وذلك لأغراض إعداد بيان التدفقات النقدية وتتضمن أرصدة النقد والأرصدة لدى مصرف قطر المركزي باستثناء الاحتياطي النقدي والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية.